

**Úrad pre reguláciu sieťových odvetví**  
**SEKCIA EKONOMIKY A VECNEJ REGULÁCIE**  
**Bajkalská 27, P.O. Box 12, 820 07 Bratislava 27**

Číslo: 0011/2019/T-PE

**R O Z H O D N U T I E**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 2, § 9 ods. 1 písm. c) bod 1 a § 15 ods. 4 v spojení s § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov vo veci žiadosti o zmenu v povolení, evidovanú pod číslom: **879-2019-BA**, vykonal zmenu povolenia č. 2006T 0268 - 37. zmena zo 04.06.2018 a rozhodol o vydaní

**povolenia č. 2006T 0268 - 38. zmena**  
právnickej osobe

obchodné meno: **Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.**  
IČO: **36 211 541** sídlo: **Teplárenská 3, 042 92 Košice**

na predmet podnikania:

**výroba tepla, rozvod tepla**

**Rozsah predmetu podnikania:**

**výroba tepla:** celkový inštalovaný výkon 234,05 MW; z toho plynne palivo 234,05 MW

**rozvod tepla:** maximálny výkon pre dodávku tepla 330 MW

**Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení:** príloha č.1

**Vymedzené územie:** príloha č.2

**Zodpovedný zástupca:** Ing. Milan Habán, Ružová 31, 040 11 Košice  
Ing. Peter Mihaľov, PhD., Budapeštianska 38, 040 13 Košice

číslo: 657/2004/44-0351  
657/2004/44-0379

**Doba začatia výkonu podnikania:** 01.01.2007

**Doba platnosti povolenia:** na dobu neurčitú

**Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti:** Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov a zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2006T 0268 - 37. zmena vydané 04.06.2018 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

**Odôvodnenie:** Držiteľ povolenia požiadal 19.12.2018 Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov o vykonanie zmeny v sústave tepelných zariadení – doplnenie OST 13021 a PR - v povolení č. 2006T 0268 - 37. zmena zo 04.06.2018. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môže účastník konania podľa § 18 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia ekonomiky a vecnej regulácie, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

**Bratislava 1. februára 2019**

JUDr. Renáta Pisárová  
generálna riaditeľka

## Príloha č. 1 k povoleniu č. 2006T 0268 - 38. zmena - Miesto podnikania a technický popis zariadení na výrobu tepla

| p.č. | Názov a adresa zariadenia  | Palivo | Inštalovaný výkon [MW] | Ročná výroba [MWh] |
|------|----------------------------|--------|------------------------|--------------------|
| 1    | CZT, Teplárenská 3, Košice | ZP     | 234,05 / 266,56        | 1 266 849          |

Inštalovaný výkon spolu: 500,61 MW

Ročná výroba spolu: 1 266 849 MWh

## Miesto podnikania a technický popis zariadení na rozvod tepla

| p.č. | Názov a adresa zariadenia                | Médium | Tlak [MPa] | Dĺžka [km] | Prepravný výkon [MW] |
|------|------------------------------------------|--------|------------|------------|----------------------|
| 1    | PR z CZT, Teplárenská 3, Košice          | P/HV   | 1,0 / 2,5  | 98,290     | 460,300              |
| 2    | OST 52112, OC BILLA, Rovníková, Košice   | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,170                |
| 3    | OST 12022, Moyzesova 9, Košice           | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,320                |
| 4    | OST 04020, Opatovská 10, Košice          | P      | 1,0        |            | 0,080                |
| 5    | OST 04090, Teplárenská 3, Košice         | P      | 1,0        |            | 0,520                |
| 6    | OST 05021, Rastislavova 98, Košice       | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,550                |
| 7    | OST 05060, Južná trieda 64, Košice       | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,370                |
| 8    | SR z OST 05060, Južná trieda 64, Košice  | TV     | 0,6        | 0,165      | 0,220                |
| 9    | OST 05090, Dunajská 12, Košice           | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,300                |
| 10   | SR z OST 05090, Dunajská 12, Košice      | TV     | 0,6        | 0,090      | 0,300                |
| 11   | OST 05281, Poľská 4, Košice              | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,410                |
| 12   | SR z OST 05281, Poľská 2, Košice         | TV     | 0,6        | 0,061      | 0,110                |
| 13   | OST 05530, Muškátová 1, Košice           | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,320                |
| 14   | SR z OST 05530, Muškátová 1, Košice      | TV     | 0,6        | 0,106      | 0,230                |
| 15   | OST 05560, Toryšská 6, Košice            | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,120                |
| 16   | OST 05570, Toryšská 4, Košice            | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,130                |
| 17   | OST 07021, Rosná 7, Košice               | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,080                |
| 18   | OST 07070, Staničné námestie 9, Košice   | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,310                |
| 19   | OST 07192, Južná trieda 2/A, Košice      | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,420                |
| 20   | OST 10050, Štúrova 27, Košice            | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,530                |
| 21   | SR z OST 10050, Štúrova 27, Košice       | TV     | 0,6        | 0,166      | 0,270                |
| 22   | OST 11020, Letná 40, Košice              | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 1,710                |
| 23   | SR z OST 11020, Letná 40, Košice         | TV     | 0,6        | 0,195      | 1,710                |
| 24   | OST 11031, Hroncova 3, Košice            | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,440                |
| 25   | OST 11190, Laborecká ulica 1, Košice     | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 1,070                |
| 26   | OST 11251, Kysucká 16, Košice            | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 2,050                |
| 27   | OST 11600, Toryšská, Košice              | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,620                |
| 28   | OST 12020, Poštová 18, Košice            | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 1,160                |
| 29   | SR z OST 12020, Poštová 18, Košice       | TV     | 0,6        | 0,025      | 1,160                |
| 30   | OST 12021, Kostlivého 1, Košice          | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,030                |
| 31   | OST 12241, L. Novomeského 13, Košice     | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,060                |
| 32   | OST 13061, Štefánikova 6, Košice         | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,080                |
| 33   | OST 13062, Podtatranského 1, Košice      | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,350                |
| 34   | SR z OST 13062, Podtatranského 1, Košice | TV     | 0,6        | 0,120      | 0,350                |
| 35   | OST 14071, Hlavná 109, Košice            | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,070                |
| 36   | OST 14072, Hlavná 107, Košice            | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,100                |
| 37   | OST 24620, Rozvojová 2, Košice           | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,830                |
| 38   | SR z OST 24620, Rozvojová 2, Košice      | TV     | 0,6        | 0,053      | 0,780                |
| 39   | OST 26300, Trieda KVP 1, Košice          | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,420                |
| 40   | OST 26930, PARS II. tr. KVP, Košice      | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,100                |
| 41   | OST 26950, E. Podjavorinskej 1, Košice   | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,620                |
| 42   | OST 27711, Michalovská 1, Košice         | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,150                |
| 43   | OST 27713, Michalovská 9, Košice         | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,130                |
| 44   | OST 27714, Michalovská 11, Košice        | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,150                |
| 45   | OST 21810, Tr. L. Svobodu 12, Košice     | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,290                |
| 46   | OST 12080, Moyzesova č.16, Košice        | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,460                |
| 47   | OST 25 610, Alejová č. 11, Košice        | HV,TV  | 2,5 / 0,6  |            | 0,350                |

|     |                                                  |       |           |       |       |
|-----|--------------------------------------------------|-------|-----------|-------|-------|
| 48  | SR z OST 25610, Alejová č. 11, Košice            | TV    | 0,6       | 0,250 | 0,300 |
| 49  | OST 16150, Szakkayho č. 1, Košice                | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,200 |
| 50  | OST 12010, Šrobárova č. 2, Košice                | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 1,600 |
| 51  | OST 04025, EXISPORT, Opatovská cesta, Košice     | P     | 1,0       |       | 0,500 |
| 52  | OST 05461, Popradská 84, Košice                  | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,320 |
| 53  | OST 05462, Popradská 84, Košice                  | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,280 |
| 54  | OST 22141, OC MILA, Americká trieda, Košice      | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,630 |
| 55  | SR z OST 22141, OC MILA, Americká trieda, Košice | TV    | 0,6       | 0,002 | 0,600 |
| 56  | OST 17070, Tyršovo nábrežie č. 1, Košice         | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 1,580 |
| 57  | OST 24660, Rozvojová 2343, Košice                | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 1,000 |
| 58  | SR z OST 24660, Rozvojová 2343, Košice           | TV    | 0,6       | 0,070 | 0,750 |
| 59  | OST 05623, Tr. SNP 61, Košice                    | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 2,000 |
| 60  | OST 05280, Poľská 4, Košice                      | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,150 |
| 61  | OST 11419, Tr. SNP 1, Košice                     | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 3,000 |
| 62  | OST 11211, Výstavby 2, Košice                    | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,380 |
| 63  | OST 10055, Štúrova 27, Košice                    | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 1,060 |
| 64  | OST 07131, Palárikova 9, Košice                  | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 1,240 |
| 65  | OST 07132, Palárikova 11, Košice                 | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 1,240 |
| 66  | OST 08021, Mudroňová 34, Košice                  | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,750 |
| 67  | OST 02140, Textilná 1, Košice                    | P     | 1,0       |       | 1,800 |
| 68  | OST 12212, Magurská 1,3, Košice                  | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,940 |
| 69  | OST 17110, Národná trieda 39, Košice             | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,590 |
| 70  | OST 07022, Rosná 5, Košice                       | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,750 |
| 71  | OST 08022, Mudroňova 36, Košice                  | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,590 |
| 72  | OST 12231, L. Novomeského 1, Košice              | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,590 |
| 73  | OST 08023, Južná trieda 32-36, Košice            | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 1,240 |
| 74  | OST 15030, Jesenná 5, Košice                     | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 1,260 |
| 75  | OST 52111, Poludníková 7, Košice                 | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,350 |
| 76  | OST 10010, Nerudova 12, Košice                   | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 2,610 |
| 77  | OST 21820, Ulica Svätej rodiny, Košice           | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,280 |
| 78  | OST 10150, Medická 6, Košice                     | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 1,260 |
| 79  | OST 08130, Štúrova 32, Košice                    | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,280 |
| 80  | OST 05621, Tr. SNP 61/A, Košice                  | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,350 |
| 81  | OST 04050, Južné nábrežie 13, Košice             | P     | 1,0       |       | 1,100 |
| 82  | OST 09140, Štúrova 21, Košice                    | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,280 |
| 83  | OST 17012, Masarykova 5, Košice                  | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,300 |
| 84  | OST 20220, Krivá 25, Košice                      | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,175 |
| 85  | OST 04030, Opatovská cesta 97, Košice            | P     | 1,0       |       | 1,300 |
| 86  | OST 27750, Bardejovská 1/B, Košice               | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,144 |
| 87  | OST 19021, Vodárenská , Košice                   | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,360 |
| 88  | OST 09041, Mojmírova 8, Košice                   | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,300 |
| 89  | OST 19031, Vodárenská , Košice                   | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,360 |
| 90  | OST 19032, Vodárenská , Košice                   | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,190 |
| 91  | OST 19033, Vodárenská , Košice                   | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,190 |
| 92  | OST 19034, Vodárenská , Košice                   | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,190 |
| 93  | OST 10030, Kuzmányho 8, Košice                   | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 2,540 |
| 94  | OST 07080, Staničné námestie, Košice             | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 1,990 |
| 95  | OST 19030, Vodárenská , Košice                   | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,200 |
| 96  | OST 10011, Nerudova 12, Košice                   | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,280 |
| 97  | OST 13080, Svätoplukova, Košice                  | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,800 |
| 98  | SR z OST 13080, Svätoplukova, Košice             | TV    | 0,6       | 0,030 | 0,800 |
| 99  | OST 07051, Staničné námestie 5, Košice           | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 1,310 |
| 100 | OST 07052, Staničné námestie 5, Košice           | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,350 |
| 101 | OST 13021, Kováčska, Košice                      | HV,TV | 2,5 / 0,6 |       | 0,480 |

Ročná dodávka tepla spolu: 806 886 MWh

Počet odberných miest: 87

Celková dĺžka rozvodov: 99,653 km